

فصل الربيع

موسم بہار

اس سبق کی تکمیل کے بعد طلبہ اس قابل ہو جائیں گے کہ وہ:

- ☆ موسموں کے نام عربی میں پہچان سکیں۔
- ☆ مظاہر فطرت سے متعلقہ چیزوں کی عربی معلوم کر سکیں۔
- ☆ موسم بہار کی خصوصیات جان سکیں۔
- ☆ تدریجات میں موصوف صفت کی مشق کر سکیں۔



سال میں چار موسم ہوتے ہیں۔

السنة أربعة فصول:

- (۱) فصل الربيع
- (۲) فصل الصيف
- (۳) فصل الخريف
- (۴) فصل الشتاء

میں بہار اور وطن پاکستان وہ شروع ہوتا ہے موسم بہار میں شہر ہاراج اور شہر مٹی کا عین

فِي وَطَنِنَا بِاِكِسْتَان، يَبْدَأُ فَصْلُ الرَّبِيعِ فِي شَهْرِ مَارَسٍ وَيَنْتَهِي فِي شَهْرِ مَائُو.

فصل الربيع فصل الأزهار والثمار. إنه فصل الجمال والحياة. يعتدل الجوف فيه.

موسم بہار میں پتے نکلنے ہیں اور زمین سرسبز ہوتی ہے اور

تُورِقُ الأشجارُ فِي فَصْلِ الرَّبِيعِ وَتُحَضِرُ الأَرْضُ وَتُضْفُو السَّمَاءُ وَتَجْرِي الأنهارُ

سماں صاف ہوتا ہے اور نہریں چلتی ہیں اور شہر چمکتے ہیں اور ہر جگہ
تنبع العيون وتتعد الطيور في كل مكان. ہر جگہ پہنچاتے ہیں۔

فصل الربيع محبوب عند جميع الناس. يخرج الناس من بيوتهم للنزهة.

اور یاغی طے دیکھتے ہیں اور قلت کی کو بلوری سے تلف اندر بلوتے
 وَيَزُورُونَ الْحَدَائِقَ وَيَتَمَتَّعُونَ بِحَمَالِ الْفِطْرَةِ. يَفْرَحُ الْأَطْفَالُ فِي فَضْلِ
 موسم بہار میں گوس ہوتے ہیں۔ پس وہ اپنے عزیز اقارب کے ساتھ
 مع آقاربہم إلى الحدائق ويلعبون اللعبات المتفرقة.
 طرف لگتے ہیں۔ اور مختلف قسم کے کھیل کھلتے ہیں۔
 وَعِنْدَمَا يَنْتَهِي فَضْلُ الرَّبِيعِ يَتَمَنَّى كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ النَّاسِ أَنْ يَعُودَ فَضْلُ الرَّبِيعِ
 اور جب موسم بہار ختم ہوتا ہے تو ہر شخص کو اپنے عزیز اقارب کے ساتھ
الكلمات الجديدة: دوسری عمر تک لوت آئے۔

التدريب الآ

• الرِّبْعُ	• الشِّتَاءُ	• الصَّيْفُ	• الخريف
• تَصْفُو	• تَهْبُ	• الْأَرْهَارُ	• الشتاء
• يَتَمَتَّعُونَ	• ثُورِقُ	• الطُّيُورُ	• تحضر
• تَتَعَرَّدُ	• تَنْبَعُ	• الْعُيُونُ	

- (١)
- (٢)
- (٣)
- (٤)
- (٥)

معلومات عامه:

أَسْمَاءُ الشُّهُورِ الشَّمْسِيَّةِ: (شمسی مہینوں کے عربی نام)

1	يَنَّايرُ	جنوری	2	فَبْرَايرُ	فروری
3	مَارَسُ	مارچ	4	أَبْرِيلُ	اپریل
5	مَآيُو	مئی	6	يُونِيُو	جون
7	يُولِيُو	جولائی	8	أَغْصِطُسُ	اگست
9	سَبْتَمْبَرُ	ستمبر	10	أَكْتُوبَرُ	اکتوبر
11	نُؤْفَمْبَرُ	نومبر	12	دَيْسَمْبَرُ	دسمبر

- التدريب الآ
- (١)
- (٢)
- (٣)
- (٤)
- (٥)

التَّدْرِيبَاتُ

التَّدْرِيبُ الْأَوَّلُ: صَلِّ/صَلِّي السُّؤَالَ بِالْجَوَابِ الْمُنَاسِبِ كَمَا فِي الْمِثَالِ ثُمَّ قُمْ/قُومِي بِالْحَوَارِ مَعَ الرُّمَلَاءِ:

الْجَوَابُ

- مَعَ أَقَارِبِهِمْ
- إِلَى الْحَدَائِقِ
- فِي شَهْرِ مَارَسَ
- فِي فَضْلِ الرَّبِيعِ
- أَرْبَعَةٌ ٤

السُّؤَالَ

- (١) كَمْ فَضْلاً فِي السَّنَةِ؟
- (٢) مَتَى يُبْدَأُ فَضْلُ الرَّبِيعِ؟
- (٣) فِي أَيِّ فَضْلِ يُعْتَدَلُ الْحَوْ؟
- (٤) أَيْنَ يَذْهَبُ النَّاسُ فِي فَضْلِ الرَّبِيعِ؟
- (٥) مَعَ مَنْ يَذْهَبُ الْأَطْفَالُ فِي الرَّبِيعِ؟

التَّدْرِيبُ الثَّانِي: اِمْلَأْ/اِمْلِئِي الْفَرَغَاتِ بِالْكَلِمَاتِ الْمُنَاسِبَةِ مِنَ الْقَائِمَةِ:

- [الطُّيُورُ، لِلتَّرْهَةِ، الْأَطْفَالُ، الرَّبِيعُ، الْحَيَاةُ]
- (١) فَضْلُ الرَّبِيعِ..... فَضْلُ الْأَزْهَارِ وَالنِّمَارِ.
 - (٢) فَضْلُ الرَّبِيعِ فَضْلُ الْحَمَالِ وَ.....
 - (٣)..... تَتَعَرَّدُ فِي فَضْلِ الرَّبِيعِ.
 - (٤) يَخْرُجُ النَّاسُ مِنْ بُيُوتِهِمْ.....
 - (٥) يَفْرَحُ..... الْأَطْفَالُ فِي فَضْلِ الرَّبِيعِ.

حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَاتِ

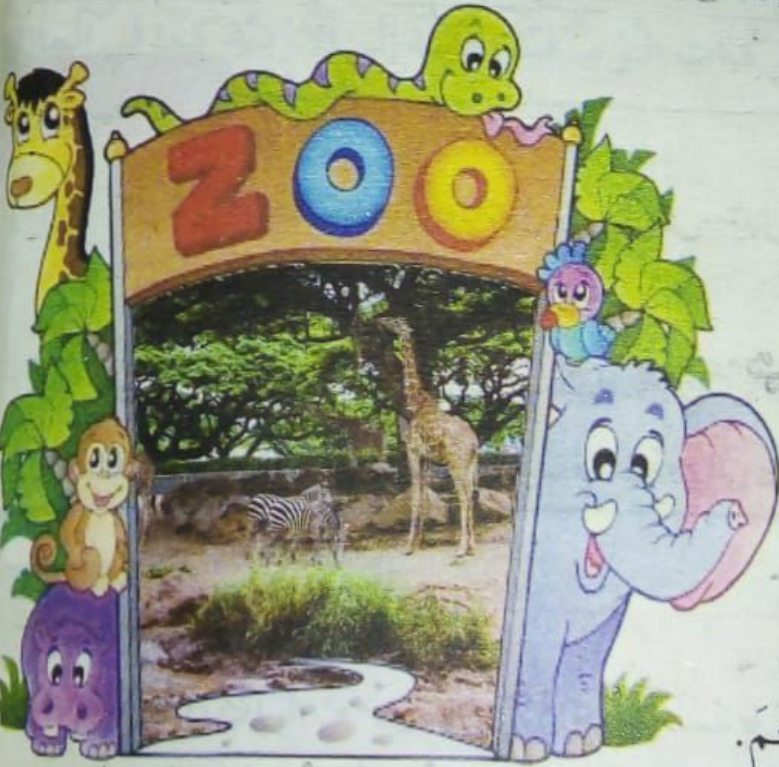
مقاصد تدریس

اس سبق کی تکمیل کے بعد طلبہ اس قابل ہو جائیں گے کہ وہ:

☆ عربی میں مختلف جانوروں کے ناموں اور اوصاف سے واقف ہو سکیں۔

☆ جانوروں کے نعمت اور زمین کی رونق ہونے کا احساس ان کے دل میں پیدا ہو۔

جہاں کہیں ایسی جگہ ہے جہاں مختلف جانور رہتے ہیں۔ جہاں میں سے
حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَاتِ مَكَانٌ تَنْظُرُونَ فِيهِ حَيَوَانَاتٍ شَتَّى. بَعْضُهَا يَمْشِي عَلَى



الْأَرْضِ وَبَعْضُهَا يَطِيرُ فِي الْهَوَاءِ
ارہے ہیں اور کچھ ان میں سے پتھر سے ہیں۔
وَبَعْضُهَا يَسْبِخُ فِي الْمَاءِ.

لاہور، کراچی یا دیگر شہروں میں سب سے
حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَاتِ بَلَاهُورٍ أَكْبَرُ حَدَائِقِ
بڑا اور بہتر ہے۔ اس میں بہت سے

الْحَيَوَانَاتِ فِي بَالِيسْتَانِ. تَوْجَدُ فِيهَا
اور جانوروں کی بہت سی اقسام بانی بانی ہیں۔
أَنْوَاعٌ كَثِيرَةٌ مِنَ الطُّيُورِ وَالْحَيَوَانَاتِ.

وہاں جنگلی جانوروں کی ایک قسم
هُنَاكَ قِسْمٌ مُخْتَصِفٌ بِالْحَيَوَانَاتِ
ہے جسے سلیپ، بیٹا، بھینسا اور لوہڑی

الْوَحْشِيَّةِ مِثْلَ الْأَسَدِ وَالنَّمْرِ وَالذِّئْبِ
یہ جانور گوشت کھاتے ہیں۔
وَالثَّعْلَبِ. هَذِهِ الْحَيَوَانَاتُ تَأْكُلُ اللَّحْمَ.

کے ہاتھی کی گواری پسند کرنے سے۔ یہ بہت گونا گونا گوار ہے۔ اس کی گوند لمبی ہے۔

الْأَطْفَالُ يُحِبُّونَ أَنْ يَرَكِبُوا الْفِيلَ. هُوَ حَيَوَانٌ ضَخِيمٌ. لَهُ خُرْطُومٌ طَوِيلٌ. الزَّرَافَةُ
بچے جانوروں میں لمبا ہے۔ اس کی گوند لمبی ہے۔ وہ درختوں کے پتوں کو کھاتا ہے۔

أَطْوَلُ الْحَيَوَانَاتِ، لَهَا عُنُقٌ طَوِيلٌ. هِيَ تَأْكُلُ الْأَوْرَاقَ مِنَ الْأَشْجَارِ. الْقُرُودُ تَأْتِي بِحَرَكَاتٍ
بند بھنسانے والی حرکات کرتے ہیں۔ ان کے بہت کوشش ہوتے ہیں۔

مُضْحِكَةً وَيَفْرَحُ الْأَطْفَالُ بِهَذَا الْمَنْظَرِ.

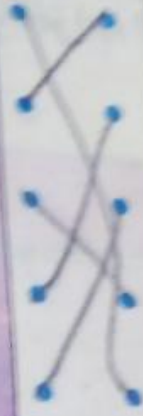
التدريب الثالث: صلِّ صِلِي الكَلِمَاتِ فِي مَجْمُوعَةِ (الف) مع ما يلي:

مَجْمُوعَةٌ: بَاء

- النَّاسُ
- الطُّيُورُ
- الْأَرْضُ
- السَّمَاءُ
- الْأَنْهَارُ
- صَافِيَةٌ

مَجْمُوعَةٌ: أَلِف

- (١) تَتَعَرَّدُ
- (٢) تَحْرِي
- (٣) السَّمَاءُ
- (٤) تَحْضُرُ
- (٥) يُخْرِجُ



التدريب الرابع: تَرَجِّمُ/ تَرَجِّمِي المُرَكَّبَاتِ التَّوْصِيفِيَّةَ التَّالِيَةَ إِلَى الأَرْدِيَّةِ كَمَا فِي الأَلَمَةِ:

الطُّيُورُ المُتَعَرِّدَةُ	چچھانے والے پرندے
(١) الأشجارُ المُثْمِرَةُ	جھل دار درخت
(٢) الحَدِيقَةُ الحَمِيلَةُ	خوبصورت زائیدی
(٣) أَوْلَادُ الصَّالِحِ	نیک لڑکا
(٤) السَّمَاءُ الصَّافِيَةُ	صاف آسمان
(٥) الفَصْلُ الحَمِيلُ	خوبصورت موسم

التدريب الخامس: اسْتَعْمِلْ/ اسْتَعْمِلِي الكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ فِي المُرَكَّبَاتِ التَّوْصِيفِيَّةِ:

الرَّبِيعُ المَبِيدُ	• الأزهارُ جَمُودٌ	• الثِّمَارُ جَمُودٌ
الطُّيُورُ المَبِيدُ	• النَّاسُ لَوَّجٌ	• جَمِيلٌ خُلُوعٌ

جزئیات میں پرندوں کی ایک مخصوص قسم یاٹی جاتی ہے۔ لوگ اس میں خوبصورت پرندے دیکھتے ہیں۔ جسے کبوتر، مرغ، گوز اور چڑیاں کہا جاتا ہے۔
 یُوَجَدُ فِي حَدِيقَةِ الْحَيَوَانَاتِ قِسْمٌ مُخْتَصٌّ بِالطُّيُورِ. يُشَاهِدُ النَّاسُ فِيهِ طُيُورًا جَمِيلَةً كَالْحَمَامِ وَالذَّجَاجِ وَالطَّاوُوسِ وَالْعَصَافِيرِ.



الْحَمَامُ



الزَّرَافَةُ



الْفَيْلُ



الْأَسَدُ



السُّلْحَفَاءُ



الْبَيْغَاءُ



السَّمَكُ



الذَّجَاجَةُ

لوگ بطور عامہ کو دیکھتے ہیں جو میں پوچھتے ہیں اور وہ ان کے نام لکھتے ہیں۔
 يَفْرَحُ النَّاسُ بِرُؤْيَةِ الْبَيْغَاءِ وَهُوَ طَائِرٌ صَغِيرٌ مُخْتَلِفُ الْأَلْوَانِ. فِي حَدِيقَةِ الْحَيَوَانَاتِ جَالُورِ يَأْتِي صِبْغٌ كَثِيرٌ مِنْ مَسْجِدِ الْمَدِينَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ. يُشَاهِدُ النَّاسُ فِيهِ صِبْغًا كَثِيرًا مِنْ مَسْجِدِ الْمَدِينَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ. فِيهَا مَنَافِعٌ كَثِيرَةٌ لِلنَّاسِ. إِنَّ فِيهَا مَنَافِعَ كَثِيرَةً لِلنَّاسِ. هِيَ زِينَةُ أَرْضِنَا. فَيَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نُؤَدِّيَ حُقُوقَ الْحَيَوَانَاتِ.
 ہم پر جانوروں کے حقوق ادا کرنا لازم ہے۔

الْكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ:

يَطِيرُ	يَسْبَحُ	النَّمِرُ	الْأَسَدُ
الطَّاوُوسُ	الْبَيْغَاءُ	الذِّئْبُ	الثَّعْلَبُ
السَّمَكُ	الْفَيْلُ	خُرْطُومُ	الزَّرَافَةُ
السُّلْحَفَاءُ	عُنُقُ	الْقُرُودُ	الْحَمَامُ

معلومات عامہ: "حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَاتِ" (چڑیا گھر) کو عربی میں "جَنِينَةُ الْحَيَوَانَاتِ" بھی کہتے ہیں۔